

# beurer

## HK 72 Akku









**RO** Centură termică mobilă  
Instrucțiuni de utilizare

CE

## Conținut

1. Pachet de livrare ..... 3	4.5 Pornire ..... 6
1.1 Descrierea aparatului ..... 3	4.6 Reglarea temperaturii ..... 6
2. Indicații importante	4.7 Oprire ..... 6
A se păstra pentru consultarea ulterioară ..... 3	4.8 Timp de oprire automat ..... 6
3. Utilizarea conform destinației ..... 5	5. Curățare și întreținere ..... 7
4. Utilizare ..... 5	6. Depozitare ..... 7
4.1 Siguranță ..... 5	7. Eliminarea ca deșeu ..... 7
4.2 Încărcarea acumulatorului ..... 5	8. Ce fac în cazul în care apar probleme? ..... 8
4.3 Verificarea stării de încărcare a acumulatorului ..... 5	9. Date tehnice ..... 8
4.4 Punerea în funcțiune a pernei electrice ..... 5	10. Piese de schimb ..... 8

## Explicația simbolurilor

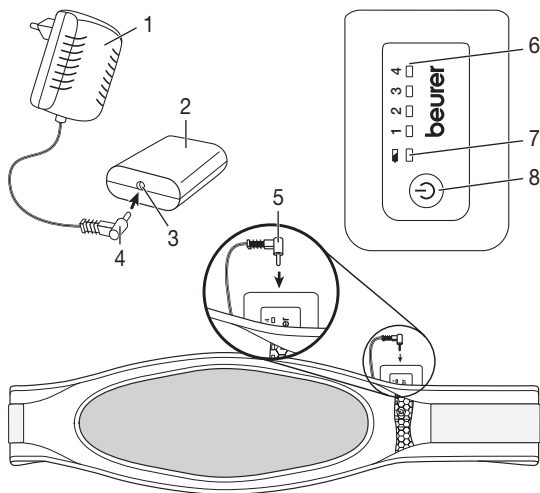
	Citiți instrucțiunile!		Program extra pentru țesături delicate la 30 °C
			A nu se folosi înălțitor
	A nu se introduce ace!		A nu se usca în uscător
			A nu se călca
	Nu utilizați dacă este pliată sau împachetată!		A nu se curăța chimic
	Nu se poate utiliza de copii foarte mici (0–3 ani).		
	<b>AVERTIZARE;</b> Indicație de avertizare privind pericolele de accidentare sau pericolele pentru sănătatea dumneavoastră.		
	<b>ATENȚIE;</b> Indicație de siguranță privind posibila defectare a aparatului/accesoriilor.		
	<b>INDICAȚIE;</b> Indicație privind informațiile importante.		

## 1. Pachet de livrare

- 1 Pernă electrică
- 1 Acumulator
- 1 Încărcător
- 1 Exemplar din instrucțiunile de utilizare

### 1.1 Descrierea aparatului

- 1. Încărcător
- 2. Acumulator
- 3. Mufă de racordare a acumulatorului
- 4. Fișă de legătură a încărcătorului
- 5. Fișă de legătură a cablului de legătură
- 6. Afișaj LED al treptelor de temperatură (albastru)
- 7. Afișaj LED al stării de încărcare (verde)
- 8. Tastă pentru PORNIRE/OPRIRE și trepte de temperatură



## 2. Indicații importante

### A se păstra pentru consultarea ulterioară

#### ⚠ AVERTIZARE

- Nerespectarea următoarelor instrucțiuni poate conduce la daune materiale sau vătămări corporale (electrocutare, arsuri ale pielii, incendiu). Următoarele instrucțiuni de siguranță și indicații privind pericolele nu servesc numai la protejarea sănătății dumneavoastră, respectiv a sănătății terților, ci și la protejarea produsului. Din acest motiv, vă rugăm să respectați aceste instrucțiuni de siguranță și să înmânați acest manual o dată cu înstrăinarea articolului.
- Această pernă electrică nu trebuie utilizată de către persoane insensibile la căldură sau de către alte persoane care au nevoie de ajutor și care nu pot reacționa în caz de supraîncălzire (de ex. diabetici, persoane cu modificări patologice ale pielii sau porțiuni de piele cicatrizate în zona de aplicare, după consumarea de medicamente analgezice sau alcool).
- Această pernă electrică nu trebuie folosită la copii foarte mici (0–3 ani), întrucât aceștia nu pot reacționa în caz de supraîncălzire.
- Această pernă electrică nu trebuie folosită de copii mici (3–8 ani), cu excepția cazului în care comutatorul a fost presetat de către un părinte sau de către un supraveghetor și copilul a fost instruit suficient cu privire la utilizarea în siguranță a pernei electrice.
- Această pernă electrică poate fi utilizată de copii peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mintală limitată sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă sunt supravegheate

- și dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a pernei electrice și înțeleg pericolele care pot rezulta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu perna electrică.
  - Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără a fi supravegheați.
  - Această pernă electrică nu este destinată utilizării în spitale.
  - Nu introduceți ace în aceasta.
  - Nu o utilizați pliată sau împachetată.
  - Nu o utilizați în stare udă.
  - Această pernă electrică trebuie utilizată numai împreună cu tipul de acumulator indicat pe etichetă.
  - Pentru încărcare, utilizați acumulatorii exclusiv cu încărcătorul livrat tip RSS1002-101084-W2E
  - Câmpurile electrice și magnetice care provin de la această pernă electrică pot perturba funcționarea stimulatorului dumneavoastră cardiac. Acestea se află însă mult sub valorile limită: intensitatea câmpului electric: max. 5000 V/m, intensitatea câmpului magnetic: max. 80 A/m, densitatea câmpului magnetic: max. 0,1 Milli-Tesla. Din acest motiv vă rugăm să consultați medicul și producătorul stimulatorului dumneavoastră cardiac înainte de utilizarea acestei perne electrice.
  - Nu trageți de cabluri, nu le rotiți sau îndoțiți prea tare.
  - Această pernă electrică trebuie verificată periodic în privința semnelor de uzură sau deteriorare. Dacă observați astfel de semne, dacă perna electrică a fost utilizată în mod necorespunzător, aceasta trebuie verificată de producător înainte de a fi pornită din nou.
  - În cazul în care cablurile pernei electrice sau încărcătorul sunt deteriorate, acestea trebuie schimbate de către producător sau serviciul pentru clienți al acestuia sau de către o persoană cu o calificare similară pentru a se evita riscurile.
  - În timp ce perna electrică este pornită, nu trebuie
    - să așezați obiecte pe ea (de exemplu, geamantan sau coș de rufe),
    - să existe o sursă de căldură așezată pe ea, cum ar fi termofoare, perne electrice sau alte elemente asemănătoare.
  - În timpul procesului de încărcare, nu acoperiți acumulatorul cu capace, perne sau alte obiecte asemănătoare.
  - Respectați în mod obligatoriu indicațiile privind utilizarea (capitolul 4), curățarea și întreținerea (capitolul 5) și depozitarea (capitolul 6).
  - Dacă mai aveți întrebări legate de utilizarea aparatelor noastre, vă rugăm să vă adresați serviciului pentru clienți.

### 3. Utilizarea conform destinației

#### ATENȚIE

Această pernă electrică este destinată exclusiv încălzirii corpului uman.

### 4. Utilizare

#### 4.1 Siguranță

#### ATENȚIE

Această pernă electrică este dotată cu o OPRIRE DE SIGURANȚĂ. Un senzor împiedică o supraîncălzire a pernei electrice prin deconectare automată în caz de eroare. Dacă se produce o OPRIRE DE SIGURANȚĂ, afișajele LED albastre ale treptelor de temperatură (6) nu mai sunt iluminate în stare pornită. După răcirea la temperatura camerei, pernele electrice pot fi activate din nou.

#### 4.2 Încărcarea acumulatorului

#### ATENȚIE

Acumulatorul (2) trebuie încărcat înainte de prima utilizare, respectiv după o perioadă mai lungă de inactivitate.

- Introduceți apoi încărcătorul (1) în priză cu o tensiune pe rețea corespunzătoare indicațiilor de pe încărcător.
- Conectați fișa de legătură a încărcătorului (4) cu mufa de racordare a acumulatorului (3). În timpul procesului de încărcare, afișajul LED verde al stării de încărcare (7) luminează intermitent pe acumulator.
- Acumulatorul este complet încărcat când afișajul verde al stării de încărcare luminează permanent (în cazul acumulatorului gol după cca. 2–3 secunde).
- Afișajul LED verde al stării de încărcare de pe acumulator se stinge după ce acumulatorul este complet scos din încărcător.
- Acumulatorul trebuie încărcat cel puțin 1 dată pe an pentru a-și menține capacitatea.
- În timpul procesului de încărcare, nu acoperiți acumulatorul cu capace, perne sau obiecte asemănătoare.
- Încărcați acumulatorul numai în spații uscate și la temperatura normală a camerei.

#### 4.3 Verificarea stării de încărcare a acumulatorului

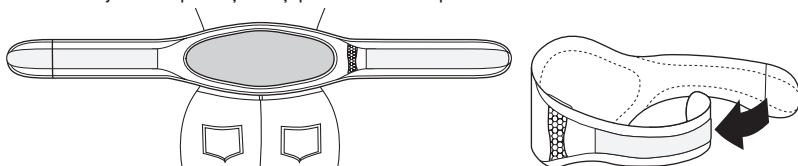
Perna electrică nu trebuie conectată cu acumulatorul.

Apăsăți tasta pentru PORNIRE/OPRIRE și treptele de temperatură (8).

- Afișajul LED verde al stării de încărcare (7) luminează timp de 3 secunde: capacitatea de încărcare a acumulatorului este mai mare de 25%.
- Afișajul LED verde al stării de încărcare (7) luminează intermitent de 3 ori timp de 1 secundă: capacitatea de încărcare a acumulatorului este mai mică de 25%.

#### 4.4 Punerea în funcțiune a pernei electrice

- Introduceți acumulatorul încărcat (2) cu partea rotunjită în față în buzunarul integrat al pernei electrice. Apoi introduceți fișa de legătură a cablului de legătură (5) a pernei electrice în mufa de racordare a acumulatorului (3). Perna electrică este acum pregătită de funcționare.
- Așezați perna electrică dotată cu un oval luminos pe corp, în zona gâtului sau spatelui. Înfășurați apoi banda dreaptă a pernei electrice în jurul corpului și fixați perna electrică prin închiderea benzii arici.



## **ATENȚIE**

Asigurați-vă că perna electrică nu se poate plia sau mototoli în timpul utilizării.

### **4.5 Pornire**

Porniți perna electrică, în timp ce apăsați tasta pentru PORNIRE/OPRIRE și treptele de temperatură (8). Afișajul LED albastru al treptei de temperatură 1 se aprinde. O apăsare repetată crește treapta de temperatură. Afișajele LED albastre corespunzătoare ale treptelor de temperatură (6) se aprind. O nouă apăsare oprește perna electrică.

Secvență de comutare: 1, 2, 3, 4, OPRIT, 1, .....

În stare pornită afișajul LED al treptelor de temperatură luminează.

#### **INDICAȚIE**

Perna electrică se încălzește cel mai repede atunci când setați mai întâi cea mai ridicată treaptă de temperatură.

#### **INDICAȚIE**

Această pernă electrică dispune de o opțiune de încălzire rapidă, care determină încălzirea rapidă în primele 10 minute.

## **AVERTIZARE**

Dacă folosiți perna electrică timp de mai multe ore, vă recomandăm să reglați cea mai mică treaptă de temperatură la acumulator (2) pentru a evita supraîncălzirea părții de corp încălzite și eventuale arsuri la nivelul pielii.

#### **INDICAȚIE**

Când acumulatorul (2) este complet descărcat, perna electrică este oprită automat pentru conservarea acumulatorului. Apoi acumulatorul trebuie încărcat.

### **4.6 Reglarea temperaturii**

Treapta 1: Căldură minimă

Treapta 2–3: Căldură medie

Treapta 4: Căldură maximă

### **4.7 Opre**

Apăsați tasta pentru PORNIRE/OPRIRE și treptele de temperatură (8) pentru a opri perna electrică. Secvența de comutare este 1 - 2 - 3 - 4 - OPRITĂ ... Afișajul LED albastru al treptelor de temperatură (6) se aprinde când perna electrică este oprită.

#### **INDICAȚIE**

Vă rugăm să luați în considerare faptul că acumulatorul trebuie protejat împotriva temperaturilor joase extreme (sub îmbrăcăminte) pentru a-i păstra întreaga eficiență.

### **4.8 Timp de oprire automat**

Această pernă electrică este dotată cu un sistem de oprire automată. Acesta oprește alimentarea cu căldură la circa 90 de minute după punerea în funcțiune a pernei electrice. Afișajul LED albastru al treptelor de temperatură (6) nu mai luminează.

Puteți reporni imediat perna electrică prin apăsarea tastei pentru PORNIRE/OPRIRE și a treptelor de temperatură (8). Dacă perna electrică nu mai pornește, acumulatorul (2) este descărcat.

## 5. Curățare și întreținere



### ATENȚIE

- Înainte de curățare, scoateți întotdeauna mai întâi acumulatorul (2) din perna electrică și îndepărtați-l din buzunarul pernei electrice. În caz contrar, există pericolul de deteriorare.



### ATENȚIE

- Acumulatorul (2) nu trebuie să intre niciodată în contact cu apă sau cu alte lichide. În caz contrar se poate deteriora.

Pentru curățarea acumulatorului folosiți o cârpă uscată, fără scame. Nu folosiți agenți de curățare chimici sau abrazivi.



### ATENȚIE

- Vă rugăm să țineți cont de faptul că perna electrică nu are voie să fie curățată chimic, stoarsă, uscată în uscător, mângăluită sau călcată. În caz contrar, perna electrică se poate defecta.

Această pernă electrică este lavabilă la mașina de spălat. În acest scop, închideți scaiul pernei electrice și așezați-o într-o husă de pernă. Setati mașina de spălat la 30°C la un program de spălare blând (program de spălare pentru lână).

Din motive ecologice, spălați perna electrică împreună cu alte materiale textile.

Utilizați un detergent pentru țesături delicate și dozați-l conform indicațiilor producătorului.



### ATENȚIE

- Vă rugăm să aveți grijă ca perna electrică să nu fie spălată prea des.

Se recomandă ca perna electrică se fie spălată în mașina de spălat de maximum 10 ori pe întreaga durată de viață.

Lăsați perna electrică întinsă pe un uscător până când s-a uscat.



### ATENȚIE

- Nu folosiți clești de rufe sau obiecte similare pentru a prinde perna electrică pe uscător. În caz contrar, perna electrică se poate defecta.
- Reconectați mai întâi perna electrică la acumulator (2), când perna electrică și fișa de legătură a cablului de legătură (5) sunt complet uscate. În caz contrar, se pot deteriora.

## 6. Depozitare

Dacă nu utilizați perna electrică timp îndelungat, vă recomandăm să o păstrați în ambalajul original.



### ATENȚIE

Vă rugăm să lăsați perna electrică să se răcească. În caz contrar, perna electrică se poate defecta. În timpul depozitării, nu așezați obiecte pe perna electrică pentru a evita îndoirea acesteia.



### ATENȚIE

Acumulatorul trebuie încărcat 1 dată pe an pentru a-și menține capacitatea.

## 7. Eliminarea ca deșeu

Eliminați aparatul conform prevederilor Directivei privind aparatele electrice și electronice vechi (Waste Electrical and Electronic Equipment). Pentru întrebări suplimentare vă rugăm adresați-vă autorităților locale competente.



## 8. Ce fac în cazul în care apar probleme?

Problemă	Cauză	Remediere
Afișajul LED albastru al treptelor de temperatură (6) nu mai luminează când: – acumulatorul este conectat complet la perna electrică și – tasta pentru PORNIRE/OPRIRE și treptele de temperatură este apăsată.	Acumulatorul este descărcat complet. Are loc o OPRIRE DE SIGURANȚĂ din cauza unei defecțiuni.	Încărcarea acumulatorului. Răciți perna electrică la temperatura camerei și reporniți-o.
Afișajul LED albastru al treptelor de temperatură (6) nu mai luminează când: – acumulatorul complet încărcat este conectat la perna electrică – tasta pentru PORNIRE/OPRIRE și treptele de temperatură este apăsată.	Perna electrică sau acumulatorul este defect.	Trimițeti perna electrică și acumulatorul centrului de service.
Afișajul LED verde al stării de încărcare luminează, respectiv luminează intermitent dacă acumulatorul nu este conectat corect la perna electrică.	Afișarea stării de încărcare a acumulatorului: LED-ul luminează cca. 3 secunde: Stare de încărcare > 25% LED-ul luminează intermitent de 3 ori: Stare de încărcare < 25%	

## 9. Date tehnice

Consultați eticheta de caracteristici de pe perna electrică, acumulator și încărcător.

## 10. Piese de schimb

Puteți procura următoarele piese de schimb direct de la serviciul pentru clienți:

- Acumulator (Nr. art. 108.303)
- Încărcător (Nr. art. 546.007)
- Bandă de prelungire (Nr. art. 162.685)

